

## راهنمای کامل کاربری استاد در سامانه سما لایو

استاد به محض ورود به محیط کاربری با صفحه زیر مواجه می شود:  
نیمسال ها در پایین صفحه نمایش داده می شود.



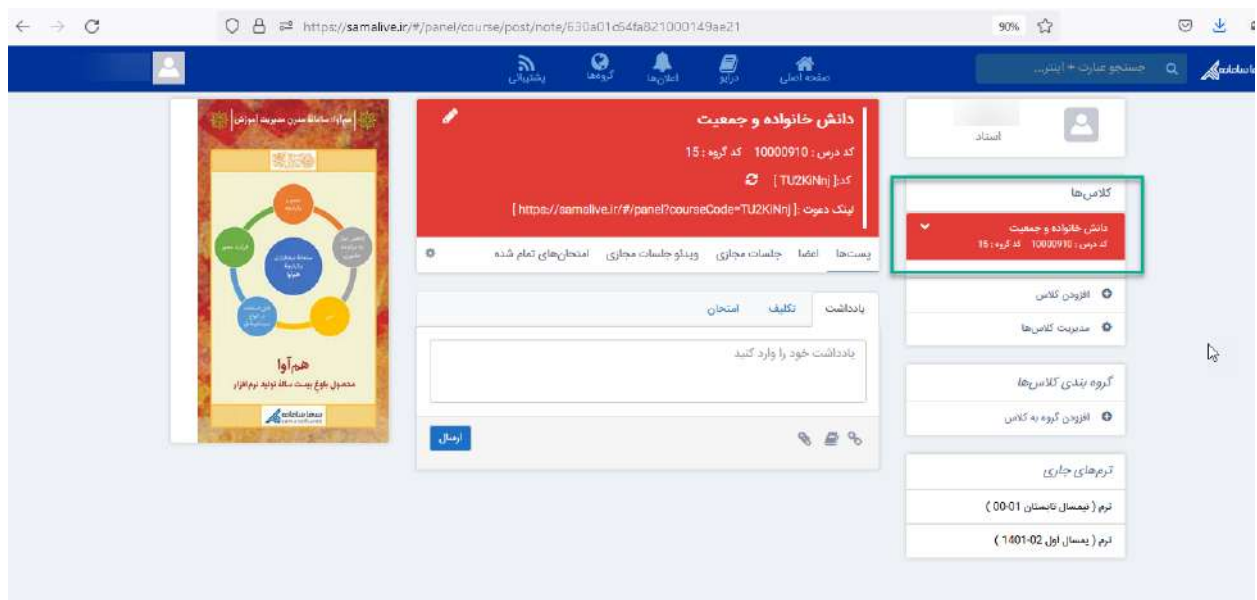
The screenshot shows the user interface of the Sama Samaneh system. On the left, there is a banner for 'هم آوا' (Hemava) with a circular diagram. The main content area has a header 'برای مشاهده پست هر کلاس روی کلاس مربوطه کلیک کنید'. On the right, there is a sidebar with a search bar and several menu items: 'استاد', 'کلاس ها', 'افزودن کلاس', 'مدیریت کلاس ها', 'گروه بندی کلاس ها', 'افزودن گروه به کلاس', and 'ترم های جاری'. The 'ترم های جاری' (Current Terms) section is highlighted with a red box and contains two entries: 'ترم ( نیمسال نخستان 00-01 )' and 'ترم ( بهمن اول 1401-02 )'.

با کلیک بر روی هر نیمسال دروسی که به استاد ارائه شده است نمایش داده می شود.  
با زدن گزینه "افزودن به سما کلاس" درس به لیست کلاس ها اضافه می شود.

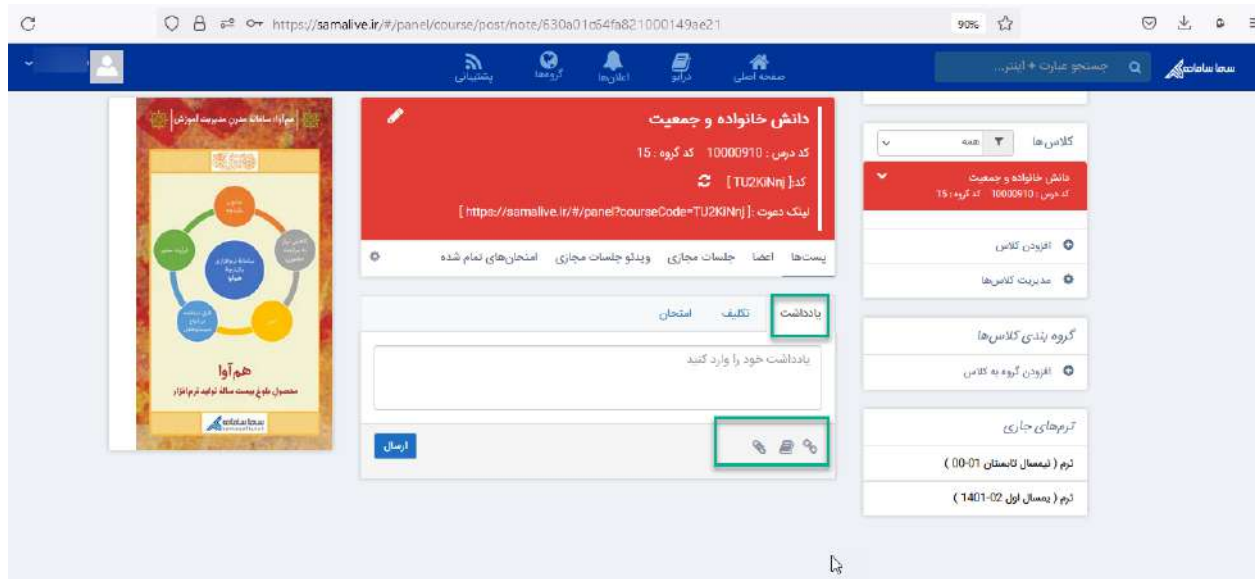


The screenshot shows the user interface of the Sama Samaneh system after clicking on a term. The main content area has a header 'لیست درسی های ترم (14003)'. Below this, there is a table with columns: 'نام درس : دانش خانواده و جمعیت', 'گروه درس : 15', 'کد درس : 1000110', and 'مشاهده دانشجویها'. A blue button labeled 'افزودن به سما کلاس' is located below the table. The 'ترم های جاری' (Current Terms) section on the right is highlighted with a red box and contains two entries: 'ترم ( نیمسال نخستان 00-01 )' and 'ترم ( بهمن اول 1401-02 )'. A red arrow points from the 'افزودن به سما کلاس' button to the 'ترم ( نیمسال نخستان 00-01 )' entry.

هر کلاس دارای یک کد منحصر بفرد است که دانشجو از طریق این کد می تواند در کلاس مربوطه عضو شود.  
لینک دعوت نیز می تواند بدین منظور در اختیار دانشجو قرار گیرد.  
کد مذکور دارای ترکیبی از عدد، حروف بزرگ و حروف کوچک لاتین است.

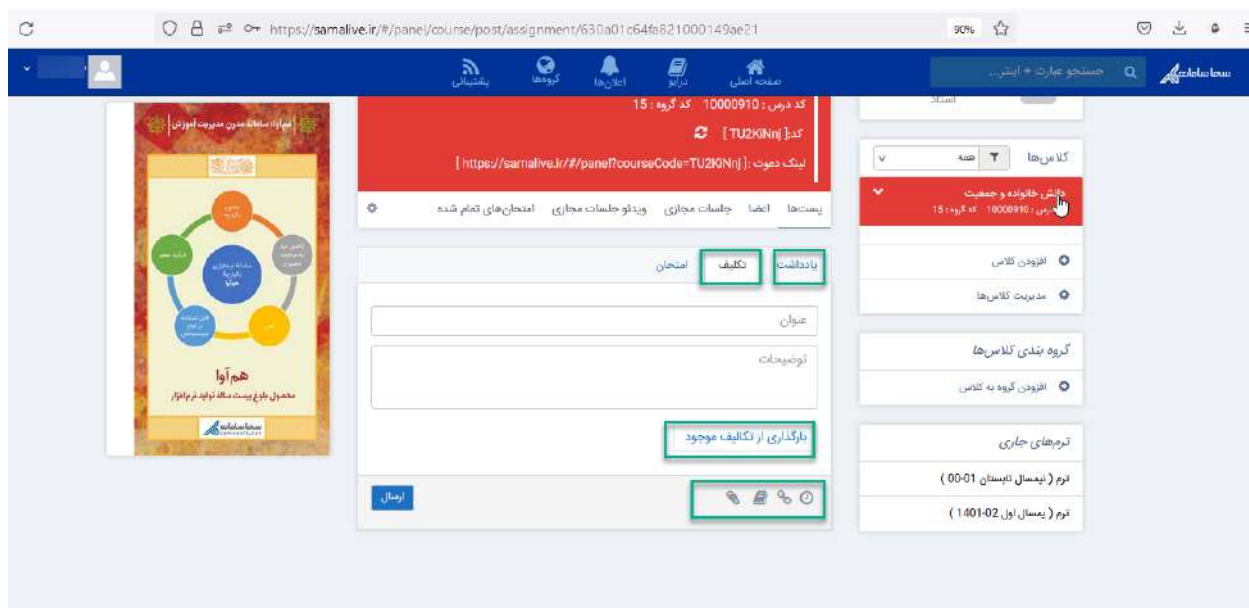


با استفاده از تب "پست ها" در سربرگ "یادداشت" شما می توانید متن دلخواه را در کادر مربوطه برای دانشجو تایپ و با استفاده از دکمه ارسال، ارسال کنید.  
همچنین درج لینک یا دسترسی به کتابخانه و یا آپلود فایل از طریق آیکون های نمایش داده شده مطابق تصویر برایتان مقدور است:



منظور از کتابخانه در اینجا همان دسترسی به درایو است که در قسمت نوار ابزار در مورد آن توضیح داده شده است.

در سربرگ تکلیف، استاد مربوطه می تواند، تکلیف برای درس ارائه دهد که به توضیح آن می پردازیم:



The screenshot shows the SamaSoft interface for a course assignment. The main content area displays the assignment details, including the course code [TU2KIN] and a link to the assignment page. The right-hand panel shows the class management options, including the class name, class code, and class type. The 'تکلیف' (Assignment) button is highlighted in red, and the 'بارگذاری از تکالیف موجود' (Upload from existing assignments) button is highlighted in green.

در اینجا مطابق تصویر می توانید عنوان تکلیف و توضیحات آن را قید کنید. در صورتی که تکلیف جاری مشابه تکالیف قبل است که در سیستم تعریف شده می توانید از دکمه "بارگذاری از تکالیف موجود" استفاده کنید. این صورت لیستی از تکالیف موجود نشان داده می شود که کافی است مورد دلخواه را انتخاب کنیم.



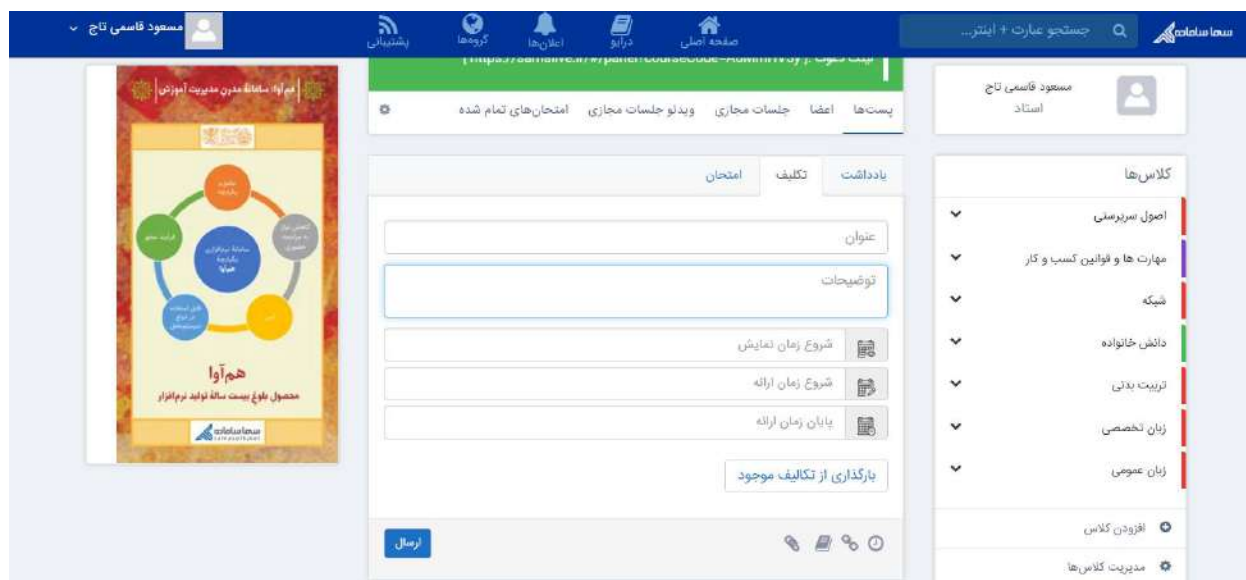
The screenshot shows the 'لیست تکالیف' (Assignment List) dialog box. The dialog box displays a list of existing assignments with checkboxes and arrows pointing to the 'بارگذاری از تکالیف موجود' (Upload from existing assignments) button. The list includes 'تعاریف خانواده', 'خانواده در اسلام', and 'خانواده در غرب'. The 'بارگذاری از تکالیف موجود' button is highlighted in green.

در پایین قسمت تکلیف، قابلیت‌هایی وجود دارد که در مورد 3 قابلیت دیگر در بخش پست ها توضیح داده ایم. تنها آیکن جدید آیکن شبیه ساعت است:



The screenshot shows the 'Task' (تکلیف) section in the SamaSoft interface. The interface includes a top navigation bar with user information and various icons. The main content area is divided into three columns. The left column contains a promotional banner for 'هم آوا' (Hem Ava). The middle column displays the task details, including the course name 'دانش خانواده' (Family Studies), a course code 'A6MmHV5y', and a URL. Below this, there are tabs for 'امتحان' (Exam), 'تکلیف' (Task), and 'پادداشت' (Note). The 'Task' tab is active, showing a form with fields for 'عنوان' (Title), 'توضیحات' (Description), and 'پارگذاری از تکالیف موجود' (Assignment from existing tasks). At the bottom of the form, there is a 'ارسال' (Send) button and a set of icons, including a clock icon highlighted by a green arrow.

با کلیک روی آن فیلدهای به صورت ذیل مشاهده می شود:



This screenshot shows the same 'Task' section as the previous one, but with the clock icon expanded into a dropdown menu. The menu options are: 'شروع زمان نمایش' (Start display time), 'شروع زمان ارائه' (Start presentation time), and 'پایان زمان ارائه' (End presentation time). The 'ارسال' (Send) button and other icons remain visible at the bottom of the form.

شامل 3 قسمت می باشد:

- شروع زمان نمایش: در اینجا تاریخی را تنظیم می کنیم که از آن تاریخ به بعد این تکلیف برای دانشجو نمایش داده شود.
- شروع زمان ارائه: زمانی است که دانشجو می تواند جواب تمرین را ارائه دهد.
- پایان زمان ارائه: آخرین مهلت ارسال جواب تکالیف برای دانشجو


دقت بفرمایید که ساعت دقیق نیز قابل تنظیم است.

سربرگ بعدی "امتحان" است که در راهنمای مربوط به امتحانات به صورت کامل توضیح داده شده است.

به عنوان آخرین نکته این بخش شایان ذکر است که یادداشت، تکلیف و امتحان در قسمت پایین وسط صفحه قابل فیلتر و نمایش است.



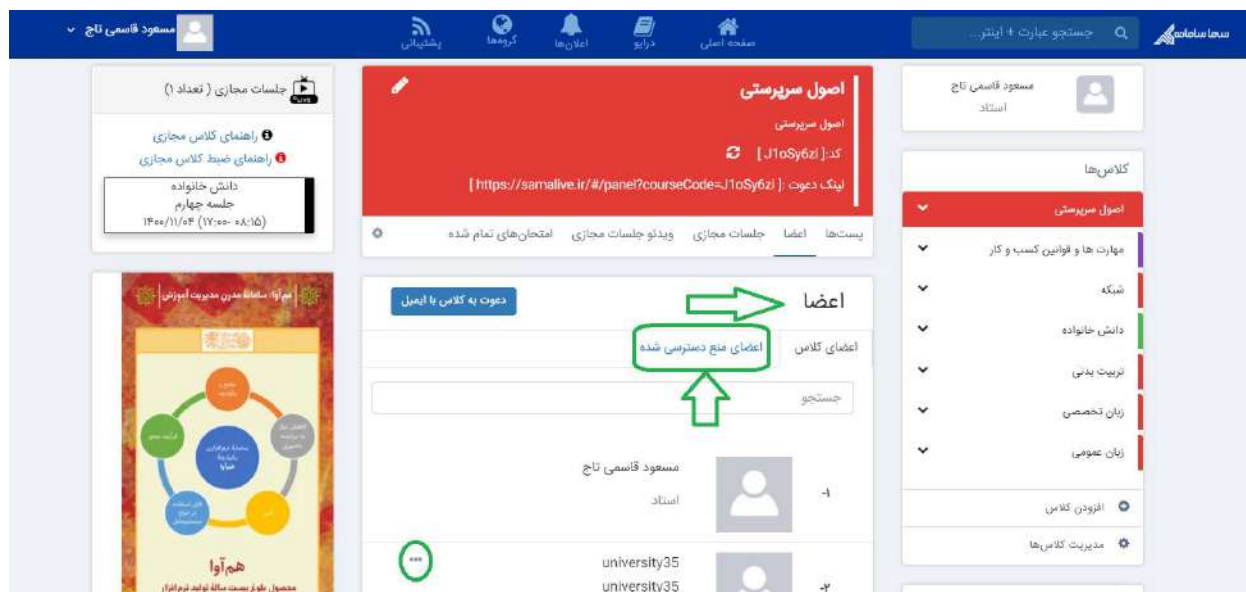
## سربرگ اعضا



The screenshot shows the 'Family' course page. The header is green and contains the course name 'دانش خانواده' and a code '[ A6MmHV5y ]'. Below the header, there are tabs for 'Members' (اعضا), 'Courses' (دعوت به کلاس با ایمیل), and 'Access' (اعضای منع دسترسی شده). A green arrow points to the 'Members' tab, and another points to the 'Access' section. The page also shows a list of members and a search bar for 'Access'.

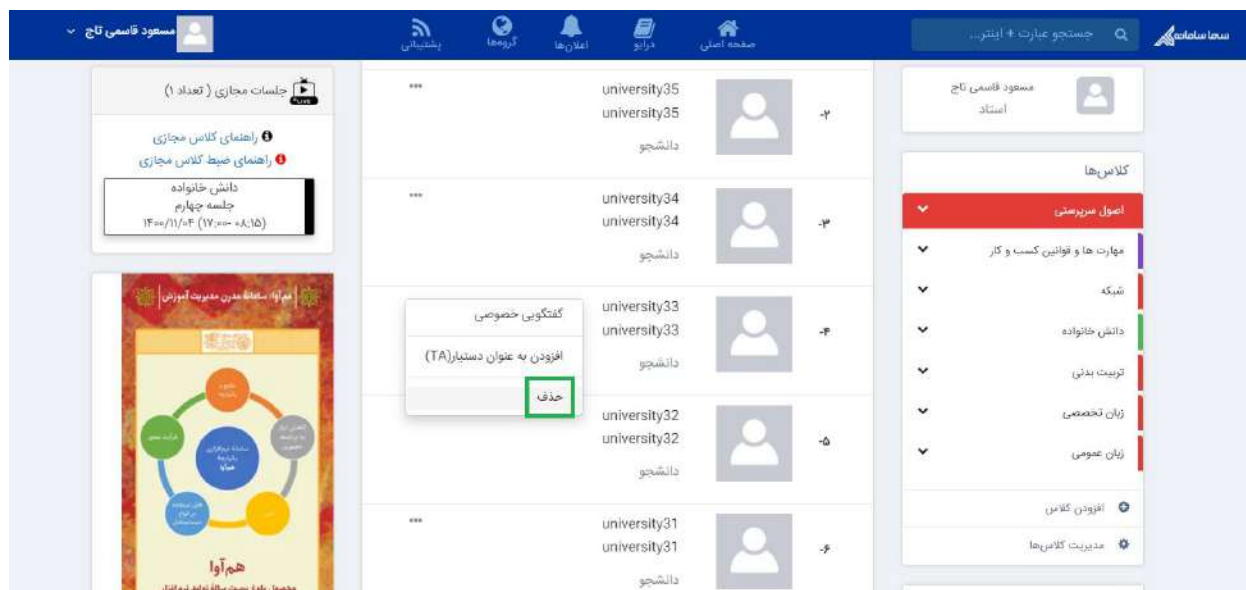
در اینجا اعضای کلاس نمایش داده می شود. در باکس جستجو می توانید اعضای کلاس را جستجو کنید. گاهی ممکن است دانشجو منع دسترسی شده باشد که از قسمت "اعضای منع دسترسی شده" می توانید مشاهده کنید.

حذف یا منع دسترسی دانشجو برای استاد مقدور است. به تصویر زیر دقت کنید:



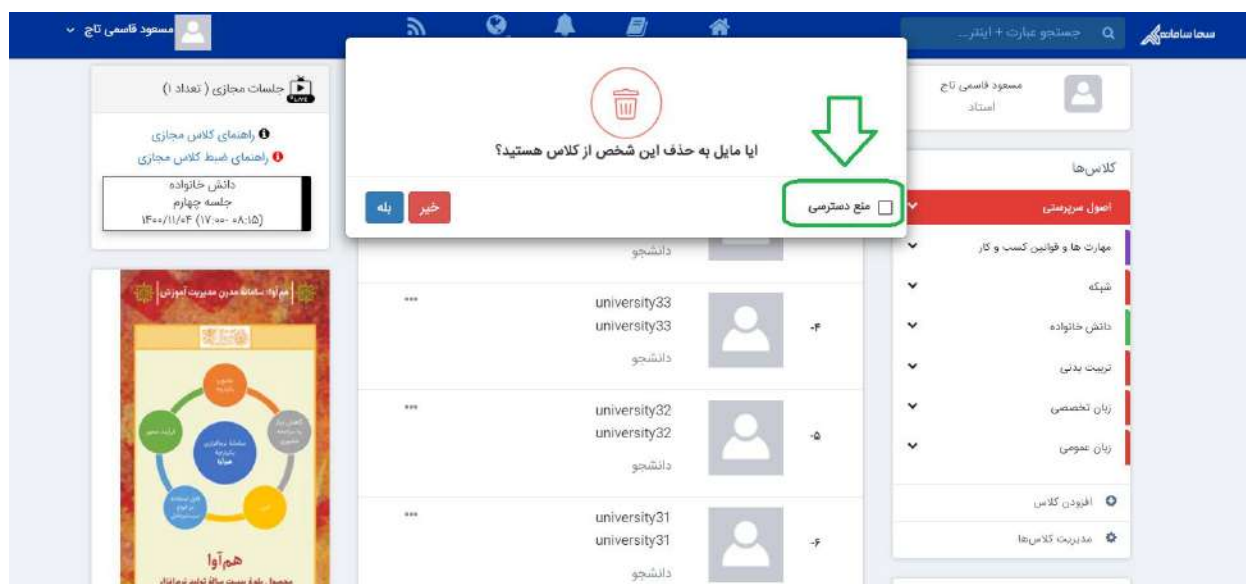
The screenshot shows the 'Basic Principles' course page. The header is red and contains the course name 'اصول سرپرستی' and a code '[ J1oSy6zi ]'. Below the header, there are tabs for 'Members' (اعضا), 'Courses' (دعوت به کلاس با ایمیل), and 'Access' (اعضای منع دسترسی شده). A green arrow points to the 'Access' section, and another points to the 'Members' tab. The page also shows a list of members and a search bar for 'Access'.

با انتخاب آیکن سه نقطه می توانید عدانشجوی عضو کلاس را حذف کنید.



The screenshot shows the SamaSoft interface. On the left, there are navigation icons and a search bar. The main area displays a list of students in a class. A modal window is open over the student 'university33', with the 'حذف' (Delete) button highlighted in a green box. The modal window contains the text: 'گفتگوی خصوصی افزودن به عنوان دستیار(TA) حذف'. On the right, there is a sidebar with a search bar and a list of class-related items.

پس از انتخاب دکمه "حذف" پنجره زیر ملاحظه می شود.

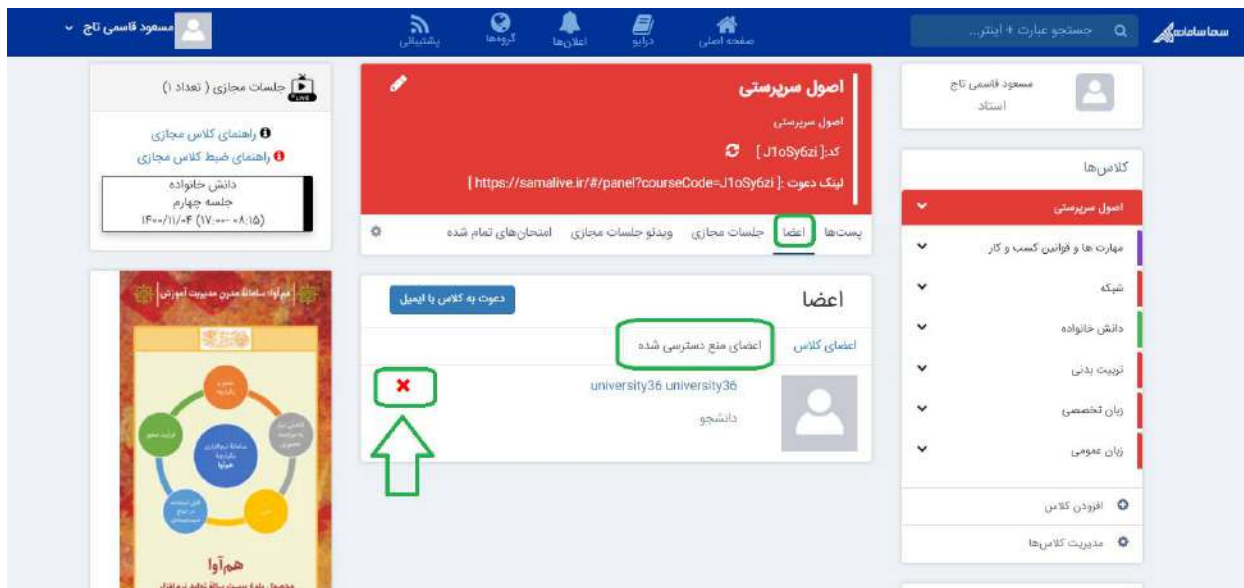


The screenshot shows the SamaSoft interface with a confirmation dialog box. The dialog box asks: 'ایا مایل به حذف این شخص از کلاس هستید؟' (Are you willing to delete this person from the class?). There are two buttons: 'بله' (Yes) and 'خیر' (No). The 'منع دسترسی' (Deny Access) button is highlighted in a green box. The dialog box also contains a trash icon and a green arrow pointing down.

اگر بدون علامت دار کردن "منع دسترسی" گزینه بله را انتخاب کنید، دانشجو از اعضای کلاس حذف می شود اما اگر بخواهد با کد عضویت، امکان پیوستن مجدد به کلاس را دارا می باشد.  
اما اگر تیک را بزینید و منع دسترسی را فعال کنید، دانشجو حتی با داشتن کد عضویت هم نمیتواند در کلاس مربوطه عضو شود و به او پیغام می دهد که: "کلاس یافت نشد".

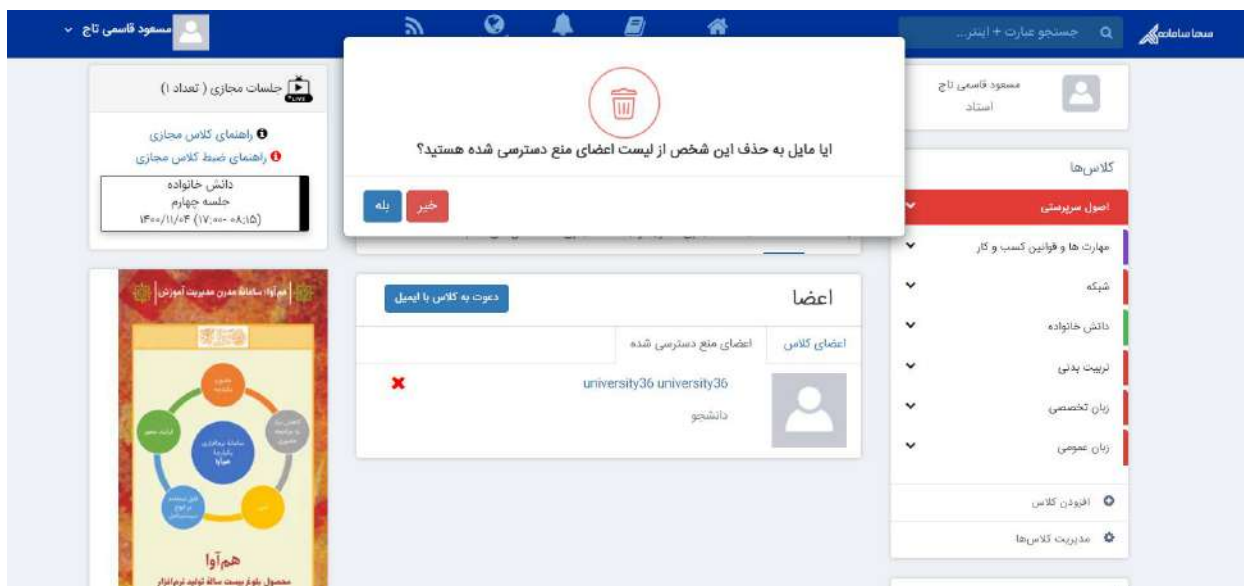


همچنین برای لغو منع دسترسی می توانید مطابق تصویر در سربرگ مربوطه علامت ضربدر را بزنید.



The screenshot shows the 'اصول سرپرستی' course page. The 'اعضا' (Members) table lists members with their names and profiles. A red 'X' icon is placed next to the member 'university36 university36', indicating that access has been removed. A green arrow points to this member. The course details include the course code '1105y6zi' and a URL: 'https://samalive.ir/#/panel?courseCode=1105y6zi'.

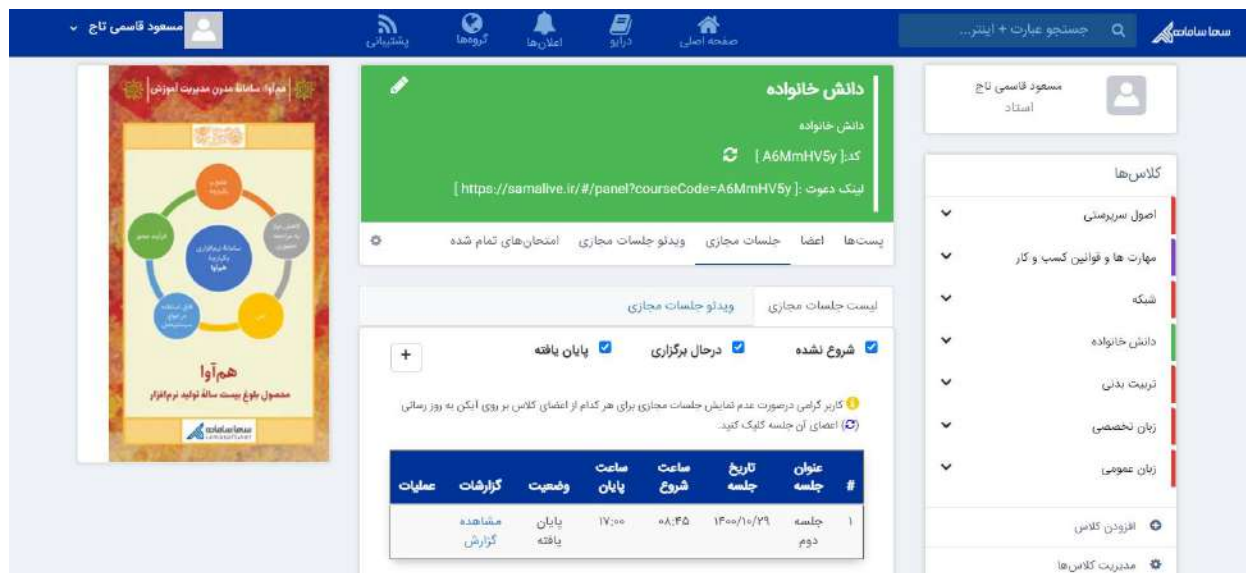
در این صورت پس از تأیید نهایی، دانشجو از لیست منع دسترسی حذف می شود. که در این صورت میتواند با در اختیار داشتن کد عضویت مجدد به کلاس افزوده شود.



The screenshot shows a confirmation dialog box with a trash can icon. The text inside the dialog asks: 'ایا مایل به حذف این شخص از لیست اعضای منع دسترسی شده هستید؟' (Are you willing to delete this person from the list of restricted access members?). There are two buttons: 'بله' (Yes) in red and 'خیر' (No) in blue. The background shows the same course page as the previous screenshot, with the member 'university36 university36' still listed.

دانشجو چه از اعضای کلاس حذف شود و چه منع دسترسی، دیگر کلاس و اطلاعات مربوط به کلاس را در لیست کلاسها نمی بیند.

## سربرگ جلسات مجازی



دانش خانواده  
دانش خانواده  
کد: [A6MmHV5y]  
لینک دعوت: [ https://sarnaliv.ir/#/panel?courseCode=A6MmHV5y ]

پست‌ها اعضا جلسات مجازی ویدئو جلسات مجازی امتحان‌های تمام شده

لیست جلسات مجازی ویدئو جلسات مجازی

شروع نشده  درحال برگزاری  پایان یافته

کاربر گرامی در صورت عدم نمایش جلسات مجازی برای هر کدام از اعضای کلاس بر روی ایکن به روز رسانی (🔄) اعضای آن جلسه کلیک کنید.

#	عنوان جلسه	تاریخ جلسه	ساعت شروع	ساعت پایان	وضعیت	گزارشات	عملیات
۱	جلسه دوم	۱۴۰۰/۱۰/۲۹	۰۸:۴۵	۱۷:۰۰	پایان یافته	مشاهده گزارش	

یکی از مهمترین بخش های محیط کاربری استاد، بخش جلسات مجازی است.

در سربرگ اول، لیست جلسات مجازی قابل مشاهده است که با علامتدار کردن یا حذف علامت قسمت های شروع نشده، در حال برگزاری و پایان یافته می توانید جلسات مجازی مربوطه را ببینید.

با انتخاب کلید + می توانید جلسه مجازی جدید تعریف نمایید:



ایجاد جلسه مجازی برای کلاس (دانش خانواده)

عنوان جلسه مجازی\*  
عنوان جلسه مجازی\*

تاریخ\*  
از ساعت  
تا ساعت

زمان جلسه\*  
از ساعت  
تا ساعت

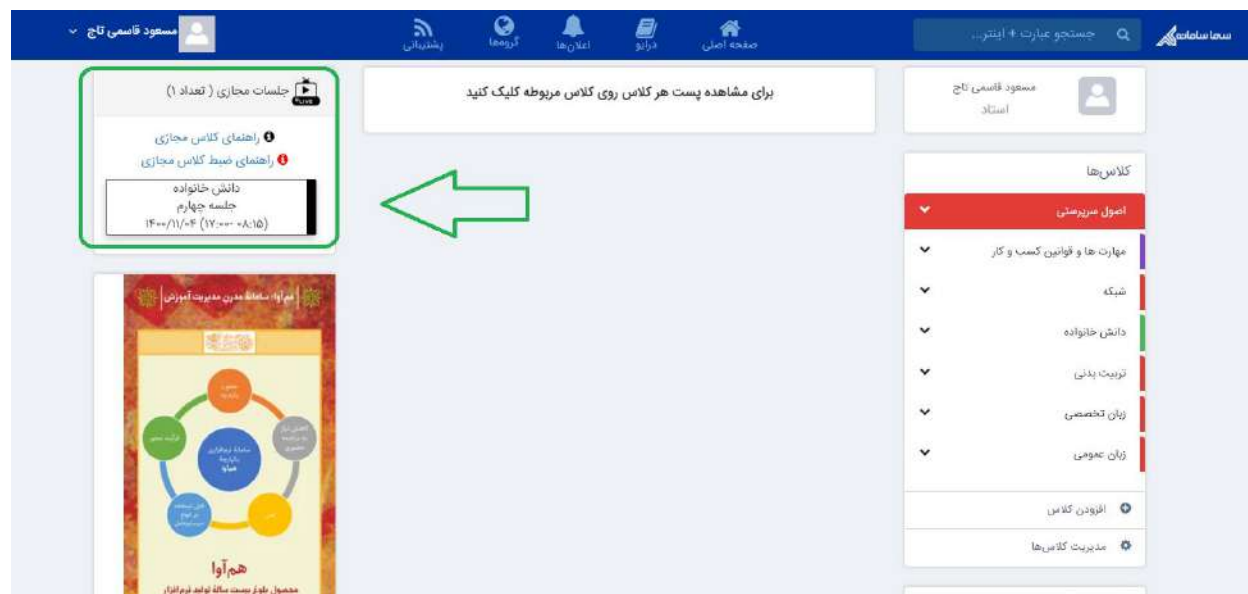
ثبت

شروع نشده  درحال برگزاری  پایان یافته

کاربر گرامی در صورت عدم نمایش جلسات مجازی برای هر کدام از اعضای کلاس بر روی ایکن به روز رسانی (🔄) اعضای آن جلسه کلیک کنید.

#	عنوان جلسه	تاریخ جلسه	ساعت شروع	ساعت پایان	وضعیت	گزارشات	عملیات
۱	جلسه دوم	۱۴۰۰/۱۰/۲۹	۰۸:۴۵	۱۷:۰۰	پایان یافته	مشاهده گزارش	

پس از تعریف جلسه مجازی، در قسمت سمت چپ صفحه ( برنامه هفتگی ) مطابق تصویر زیر، جلسه نشان داده می شود. و شما میتوانید 5 دقیقه قبل از شروع جلسه وارد جلسه مجازی شوید.






The screenshot shows the SamaSoft interface. On the right, there is a sidebar with a user profile and a list of classes. The class 'اصول سرپرستی' (Principles of Supervision) is highlighted. On the left, there is a calendar view showing a class entry for 'دانش خانواده' (Family Knowledge) on 11/04/1400. A green arrow points from the class entry in the sidebar to the calendar entry.

در قسمت لیست جلسات مجازی که در تصویر زیر مشخص شده 3 قابلیت برای استاد وجود دارد.



The screenshot shows the 'دانش خانواده' (Family Knowledge) class details page. It features a table of sessions with columns for #, Title, Date, Start Time, End Time, Status, and Actions. Three green callout boxes point to icons in the 'عملیات' (Actions) column:

- به روز رسانی اعضای جلسه** (Update session members): Points to the refresh icon.
- حذف جلسه مجازی** (Delete virtual session): Points to the trash icon.
- ویرایش عنوان و زمان جلسه** (Edit session title and time): Points to the edit icon.

#	عنوان جلسه	تاریخ جلسه	ساعت شروع	ساعت پایان	وضعیت	گزارشات	عملیات
۱	جلسه دوم	۱۳۰۰/۱۱/۰۳	۰۹:۰۰	۱۸:۰۰	شروع نشده	---	  

ذکر این نکته بسیار مهم است که اگر بعد از تعریف جلسه مجازی، دانشجویی عضو کلاس شود، در لیست جلسات مجازی خود (سمت دانشجو) این جلسه را نمی بیند. لذا لازم است استاد از طریق آیکن مربوطه که در بالا مشخص شده، اعضای جلسه را بروزرسانی نماید.

از زمانی که استاد وارد جلسه مجازی شده و جلسه را شروع کند، در صورتی که بدون اتمام کلاس موقتا از کلاس خارج شده و به محیط کاربری برگردد، در قسمت لیست جلسات مجازی جدول مربوطه به این شکل تغییر می کند:



The screenshot shows the 'دانش خانواده' (Family Course) management interface. It includes a navigation bar with icons for home, messages, groups, and notifications. The main content area is divided into several sections:

- دانش خانواده (Family Course):** Shows the course code 'A6MmHV5y' and a link to the course page.
- لیست جلسات مجازی (Virtual Sessions List):** A table with columns for session number, title, start time, end time, date, and status.
- جدول جزئیات جلسه (Session Details Table):** A table showing the details of the selected session.

#	عنوان جلسه	تاریخ جلسه	شروع	پایان	وضعیت	گزارشات	عملیات
۱	جلسه دوم	۱۴۰۰/۱۱/۰۳	۰۹:۰۰	۱۸:۰۰	در حال انجام	مشاهده گزارش	

آیکن های قسمت عملیات مطابق تصویر تغییر می کند که نشان دهنده شروع جلسه مجازی است. آیکن جدیدی که کنار آیکن بروزسانی اعضای جلسه است، به منظور پایان دادن به کلاس تعبیه شده است.

همان طور که می بینید وضعیت جلسه "در حال انجام" است.

ضمناً با کلیک بر روی دکمه "مشاهده گزارش"، استاد می تواند ببیند که هر عضو از اعضای کلاس چند دقیقه در کلاس شرکت کرده است.

The screenshot shows a user dashboard. At the top, there's a navigation bar with icons for home, messages, announcements, groups, and notifications. The main content area is divided into several sections:

- Top Left:** A box for "جلسات مجازی (تعداد 1)" (Virtual Sessions (Count 1)) with a sub-section for "راهنمای ضبط کلاس مجازی" (Virtual Class Recording Guide) and "دانش خانواده جلسه دوم" (Family Education Session 2) with the date 1400/11/03.
- Top Center:** A table titled "مدت زمان حضور کاربران در جلسه جلسه دوم" (User Attendance Time in Session 2). The table has columns for "#", "نام و نام خانوادگی" (Name and Surname), and "مدت زمان حضور در کلاس" (Attendance Time). The first row is highlighted with a green box:
 

#	نام و نام خانوادگی	مدت زمان حضور در کلاس
1	university1 university1	1 (دقیقه)
2	مسعود قاسمی تاج	1 (دقیقه)
- Top Right:** A user profile box for "مسعود قاسمی تاج" (Masoud Qassemi Taj) with the role "استاد" (Teacher).
- Right Side:** A sidebar menu titled "کلاسها" (Classes) with a list of categories: "اصول سرپرستی" (Principles of Supervision), "مهارت ها و قوانین کسب و کار" (Skills and Business Laws), "شکله" (Structure), "دانش خانواده" (Family Education - highlighted in green), "تربیت بدنی" (Physical Education), "زبان تخصصی" (Specialized Language), and "زبان عمومی" (General Language). Below the menu are options for "افزودن کلاس" (Add Class) and "مدیریت کلاسها" (Manage Classes).
- Bottom Left:** A colorful circular diagram with text in Persian, likely related to the "دانش خانواده" (Family Education) theme.

مطابق تصویر بالا کاربر با نام university1 به مدت 1 دقیقه در این جلسه حضور داشته است.

This screenshot shows a more detailed view of the virtual session interface. It includes a top navigation bar similar to the first screenshot. The main content area is titled "لیست جلسات مجازی" (Virtual Sessions List) and "ویدئو جلسات مجازی" (Virtual Session Videos). There are checkboxes for "شروع نشده" (Not Started), "در حال برگزاری" (In Progress), and "پایان یافته" (Completed). A note indicates that the user is the only member of the class.

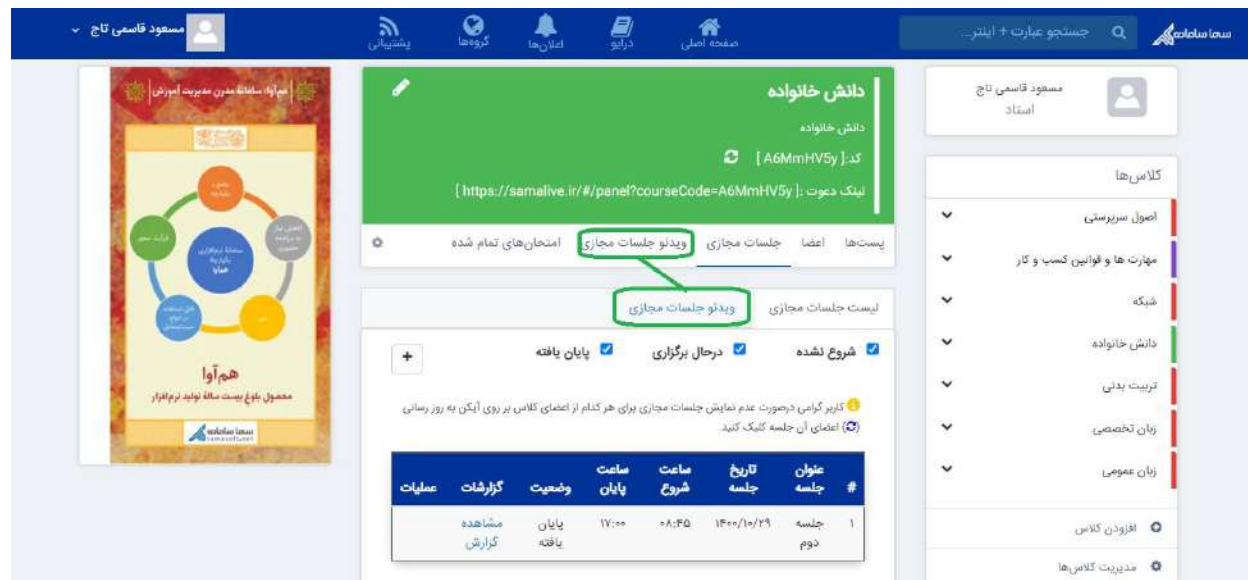
Below the note is a table with a green border, showing a list of activities:

#	عنوان جلسه	تاریخ جلسه	ساعت شروع	ساعت پایان	وضعیت	گزارشات	عملیات
1	جلسه دوم	۱۴۰۰/۱۱/۰۳	۰۹:۰۰	۱۸:۰۰	پایان یافته	مشاهده گزارش	
2	جلسه دوم	۱۴۰۰/۱۱/۰۳	۰۹:۰۰	۱۸:۰۰	پایان یافته	مشاهده گزارش	
3	جلسه دوم	۱۴۰۰/۱۰/۲۹	۰۸:۴۵	۱۷:۰۰	پایان یافته	مشاهده گزارش	

The right sidebar menu is also visible, showing the same categories as in the first screenshot, with "دانش خانواده" (Family Education) still highlighted.

پس از اتمام جلسه، استاد می تواند در قسمت لیست جلسات مجازی (با علامت دار کردن تیک "پایان یافته" که در تصویر مشخص است) لیست جلسات پایان یافته را مشاهده کرده و گزارش حضور اعضای کلاس را ملاحظه نماید.

اگر ویدئو جلسه مجازی ضبط شده و آپلود شده باشد در سربرگ ویدئو جلسات مجازی قابل مشاهده و دانلود است:



**دانش خانواده**  
دانش خانواده  
کد: [A6MmHV5y]  
لینک دعوت: [https://samalive.ir/#/panel?courseCode=A6MmHV5y]

پست‌ها اعضا جلسات مجازی ویدئو جلسات مجازی امتحان‌های تمام شده

لیست جلسات مجازی ویدئو جلسات مجازی

شروع نشده ✓ درجال برگزاری ✓ پایان یافته ✓

⚠️ کاربر گرامی در صورت عدم نمایش جلسات مجازی برای هر کدام از اعضای کلاس بر روی اینک به روز رسانی (2) اعضای آن جلسه کلیک کنید.

#	عنوان جلسه	تاریخ جلسه	ساعت شروع	ساعت پایان	وضعیت	گزارشات	عملیات
۱	جلسه دوم	۱۴۰۰/۱۰/۲۹	۰۸:۴۵	۱۷:۰۰	پایان یافته	مشاهده گزارش	

در سربرگ امتحان‌های تمام شده نیز، می‌توانید امتحاناتی که پایان یافته را مشاهده بفرمایید:



**دانش خانواده**  
دانش خانواده  
کد: [A6MmHV5y]  
لینک دعوت: [https://samalive.ir/#/panel?courseCode=A6MmHV5y]

پست‌ها اعضا جلسات مجازی ویدئو جلسات مجازی امتحان‌های تمام شده

تاریخ ایجاد: ۱۳۵۷ - ۱۴۰۰/۱۰/۲۸ - ۱۳۵۷ - ۱۴۰۰/۱۰/۲۸

دانش خانواده

زمان شروع امتحان: ۱۴۰۰/۱۰/۳۰ - ۱۳:۵۴  
زمان پایان امتحان: ۱۴۰۰/۱۰/۳۰ - ۱۴:۴۰

مشاهده سوالات مشاهده پاسخ‌ها

تعداد سوالات (۱) نمره کل: (۱)

## افزودن کلاس


The screenshot shows the 'افزودن کلاس' (Add Class) form. It has a title bar 'ایجاد کلاس' and a 'نام کلاس' (Class Name) field. Below it is a 'توضیحات' (Description) field. There is a 'انتخاب رنگ' (Color Selection) button with a red color swatch. A blue 'ایجاد' (Create) button is at the bottom left. On the right, a sidebar lists various classes, and the 'افزودن کلاس' option is highlighted with a green box.

کلاسهای استاد باید از سامانه آموزش منتقل شده باشد و یا توسط ادمین در سمالایو تعریف شده باشند، در این صورت اگر استاد از قسمت افزودن کلاس اقدام به ایجاد کلاس جدید نماید، کلاس امکان تعریف فرم امتحان و جلسه مجازی را ندارد.

## مدیریت کلاس ها

The screenshot shows the 'مدیریت کلاسها' (Class Management) page. It features a table of classes with columns for status (stars and checkmarks) and a color-coded icon. The classes listed include 'اصول سرپرستی', 'آموزش سامانه سمالایو', 'مهارت ها و قوانین کسب و کار', 'شبکه', 'برنامه نویسی', 'کلاس نویسندگی', 'دانش خانواده', 'تربیت بدنی', 'زبان عمومی', and 'زبان تخصصی'. A green box highlights the 'مدیریت کلاسها' option in the sidebar, and two green arrows point to the status icons in the table.

در این قسمت دو قابلیت داریم: فعال / غیر فعال کردن کلاس و نمایش / عدم نمایش آن.

اگر علامت تیک به رنگ سبز باشد، نشانه فعال بودن کلاس است و اگر علامت  درج شود به معنای غیر فعال بودن کلاس است. برای سوییچ بین این دو حالت کافی است روی این علامت کلیک کنیم.

ممکن است استاد نخواهد کلاسی را غیر فعال کند و تنها بخواهد آن کلاس در لیست کلاس ها برای استاد نشان داده نشود. بدین منظور کافی است روی علامت ستاره کلیک کنید. (رنگ خاکستری نشانه وجود درس در لیست و رنگ سفید بی رنگ نشانه عدم نمایش کلاس در لیست است)